



MATCHZEITUNG JOURNAL DU MATCH



Heute | Aujourd'hui 19.45: EHC Biel/Bienne - HC Davos

Meister Davos trotz Problemen dabei

30 Mal Meister. Gelingt den Bündnern unter Trainer Arno Del Curto erstmals die Titelverteidigung? In Biel dabei: Mathias Joggi

bmb. Souverän wurde der Rekordmeister in diesem Frühjahr Schweizer Meister. Zum 30. Mal. Und endlich möchte er etwas erreichen, was zuletzt den ZSC Lions vor zehn Jahren und Kloten vor 15 Jahren gelungen ist, nämlich die erfolgreiche Titelverteidigung. Dies gelang den Bündner nämlich unter Trainer Arno Del Curto in den letzten Jahren nicht. Da muss man schon in die Jahre 1984 und 1985 zurückblicken. Und beim Blick auf die Transferfähigkeiten fällt die Inaktivität auf (Marc Wieser an Davos verloren, Topscorer Jaroslav Bednar an Lugano) und männlich fragt sich, wie stark der HC Davos heuer wirklich ist. Nun, ganz verwundbar scheint er aufgrund diverser Ergebnisse nicht zu sein, trotzdem macht er die nötigen Punkte, um sich ganz vorne zu klassieren. Nach Verlustpunkten liegen die Davoser gar an der Tabellenspitze. Offensiv scheinen die Abgänge nicht ins Gewicht zu fallen, defensiv aber hat Davos mehr Gegenor als dem Coach lieb ist. Das Verletzungspech (Guggisberg, Forster, Back, Rizzi, Neuenschwander) kompensiert das Team dank Teamgeist, Willen und seinen Klasseleuten wie Sykora, Sejna, Taticek, Reto von Arx, Dino Wieser, Bürgler oder Sciaroni. Dazu nicht zu vergessen Goalie Genoni, der mit seinen Transferabsichten ins Unterland aus Studiengründen ein spekulatives Torhüterkarussell ausgelöst hat. Und so auch Biels Torhüter Reto Berra in Davos ins Gespräch bringt. Seit fünf Partien ist auch der ehemalige Bieler Mathias Joggi wieder mit von der Partie. Es ist schon seine dritte Saison, die allerdings nicht sehr verheissungsvoll begann. Der im Januar 26 Jahre alt werdende Stürmer musste seine Schulter operieren lassen. Dabei hatte der Arzt mehr zu tun, als ihm lieb war. Ein Knochenstück musste

eingepflanzt werden, da Joggi seine linke Schulter mit eigenen Händen auskugeln konnte. Dazu musste eine Sehne "geflickt" werden und auch an der Kapsel wurde noch eine Verletzung behoben. Der Heilungsprozess dauerte so länger als vorgesehen und Joggi hat unzählige Stunden in der Physiotherapie hinter sich. "Ich bin froh, wieder zurück zu sein. Aber es ist nicht einfach, ohne Vorbereitung und Testspiele gleich in die Meisterschaft einzusteigen." Er brauche noch etwas Zeit, die werde ihm vom

Trainer auch gegeben. Beim mühsam errungenen Sieg am Samstag gegen Rapperswil-Jona Lakers (2:1-Siegestreffer Sykora in der Verlängerung) spielte Joggi als Center in der vierten Formation mit Kuonen und Sieber. Er sagt: "Davos hat immer gute Junioren hervorgebracht und wir können so die Ausfälle kompensieren." Joggi selber hofft, nach bisher fünf Partien und einem Assist wieder einmal ins Schwarze zu treffen. Gegen Biel hat er dies bereits in der Vergangenheit (mehrmals) getan.



Das Kämpferherz Mathias Joggi kehrt heute in das Bieler Eisstadion zurück.

Bild: ky

Dino Wieser, disciple d'Arno Del Curto

Davosien pure souche, Dino Wieser connaît pour le moment son meilleur exercice comptable. Il est aux portes de l'équipe nationale.

L'ailier du HC Davos est en quelque sorte le fils spirituel de l'entraîneur Arno Del Curto. Ailier physique doté d'un talent certain devant le but, il incarne à merveille les valeurs prônées par le druide grison. Avec son jeu rugueux et son fore-checking incessant, il peut rendre fou n'importe quel défenseur de la ligue. «Le coach demande aux attaquants de jouer vers l'avant et de mettre énormément d'intensité dans notre jeu», confie le frère cadet de Marc, le néo-attaquant bernois. «Je ne fais qu'obéir aux

consignes d'Arno, mais ce style me convient, c'est certain.» Avec ses 83 kg pour son 1m80, Dino Wieser présente le gabarit idéal de l'attaquant-puncheur qu'Arno Del Curto apprécie tant. Mieux, le père de Dario Bürgler et Josef Marha dans la troisième tripléte davosienne s'est même découvert un instinct de buteur. Treize réussites la saison passée, déjà sept depuis la reprise, le numéro 56 de la Vaillant Arena se mue en un buteur redouté. Il acquiesce. «En juniors-élites par exemple, je mar-

quais très peu de buts», concède-t-il. «Mon frère Marc était bien plus redoutable que moi devant les filets adverses. Mais, depuis deux ans, j'ai pris confiance et cela se passe bien.» Après avoir suivi l'ensemble de la filière juniors du HC Davos – «C'était soit le ski, soit le hockey sur glace lorsque j'étais jeune. Mon choix a vite été fait», se remémore-t-il –, Dino Wieser a connu les joies de la première équipe à 16 ans déjà. Un talent précoce, preuve en est sa première convocation avec l'équipe de Suisse le printemps dernier, à 21 ans seulement.

Contrairement à son frère aîné, Dino a choisi de poursuivre sa carrière dans la station grisonne encore quelque temps. A désormais 22 ans, il ne s'estime pas encore prêt à quitter un lieu où il se sent bien et où il reçoit de plus en plus de responsabilités. «Marc est bien plus mûr que moi», note-t-il. «J'ai encore besoin de temps avant de quitter mon club. Mais d'ici deux ou trois ans, je partirai moi aussi, c'est sûr.»

Avec des statistiques qui gonflent chaque saison, nul doute que l'attaquant aura le choix quant à sa future destination. «Pour l'instant, je veux être champion de Suisse avec mon club, le reste ne m'intéresse pas. Après, je verrai bien, mais pourquoi pas tenter ma chance à l'étranger s'il y a une bonne opportunité?»

Marc Wieser a fait le choix de s'épanouir loin des siens. Pour le moment, c'est un pari réussi. Dino, lui, a la chance de pouvoir le faire chez lui. Mais, pour grandir, il faudra forcément quitter ce douillet cocon davosien. Ce n'est désormais plus qu'une question de temps. Soyons certains que, du haut de ses montagnes, Arno Del Curto aura toujours un œil attentif sur le parcours du joueur qu'il a formé.

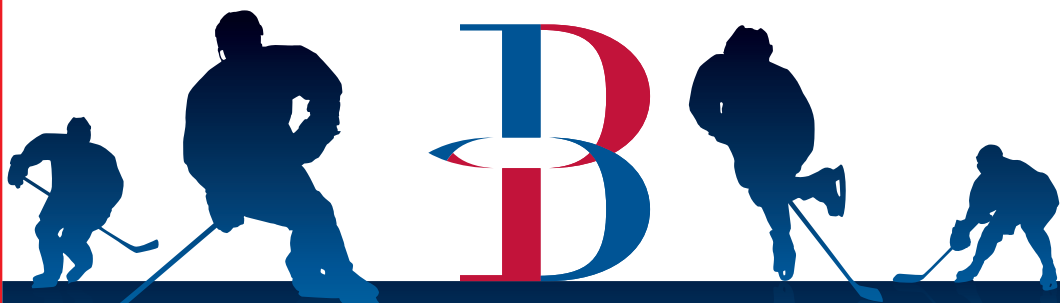


Dino Wieser est en train de s'affirmer comme un joueur de premier plan au sein du HC Davos.

Keystone

B-Profil Interim SA

Personalberatung Conseils en personnel



The Power Play Manager in Human Resources

Mattenstrasse 33 · 2503 Biel · Bienne | Tel. 032 329 88 44 | www.bprofil.ch

ZZZ...Zei...Zei...Zeitung!



Jetzt Nino.G beatboxen sehen und mehr über interaktive Printanzeigen erfahren.

Einfach diese Anzeige mit der kostenlosen koaba Paperboy-App* fotografieren und sie zum Leben erwecken.

* für iPhone & Android Smartphones

GASSMANN MEDIA AG

Für Ihre Werbung und Inseratvermittlung in alle Medien: www.gassmannmedia.ch



Nino.G | Beatbox-Schweizermeisterschafts-Mitglied 2009/2010

MATCHZEITUNG EHC JOURNAL DU MATCH

Clubdaten | Données des Clubs



EHC vs. Davos

Bei den Bündnern lässt der EHC nichts anbrennen


Überbackenes Rindsfiletsteak mit Nüdeli und Gemüse zu Fr. 49.00

Hotel-Restaurant Krone
Stadtplatz 29 | 3270 Aarberg
Tel. 032 391 99 66 | www.krone-aarberg.ch

FIGHT FOR BIEL!



Gründungsjahr Année de fondation	1939
AG-Gründung Fondation de la SA	1998
Budget	9 Mio
VR-Präsident Président du conseil d'administration	Andreas Blank
Manager	Daniel Villard
Trainer Entraîneur	Kevin Schläpfer
Erfolge Titres	Meister Champions suisses 1978, 1981, 1983
Stadion Stade	Eisstadion Biel Stade de Glace Bienne
Sitzplätze Places assises	2900
Stehplätze Places debout	4100



Gründungsjahr Année de fondation	1921
AG-Gründung Fondation de la SA	1998
Budget	***
VR-Präsident Président du conseil d'administration	Tarcisius Caviezel
Manager	Peter Baetschi
Trainer Entraîneur	Del Curto Arno
Erfolge Titres	Meister Champions suisses 1926, 27, 29, 30-35, 37-39, 41-48, 50, 58, 60, 84, 85, 2002, 05, 07, 09, 11
Stadion Stade	Vaillant Arena
Sitzplätze Places assises	3280
Stehplätze Places debout	3800



SIMPLY CLEVER SKODA

ŠKODA
Spuren einer grossen Leidenschaft

Škoda. Made for Switzerland.

AMAG RETAIL Biel
Neue Bernstrasse, 2501 Biel
Telefon: 032 366 51 51, www.biel.amag.ch

Spielervergleich | Comparaison de joueur



Stange

Das Bier für echte Fans.

Calanda, gebraut aus reinem Bergquellwasser.

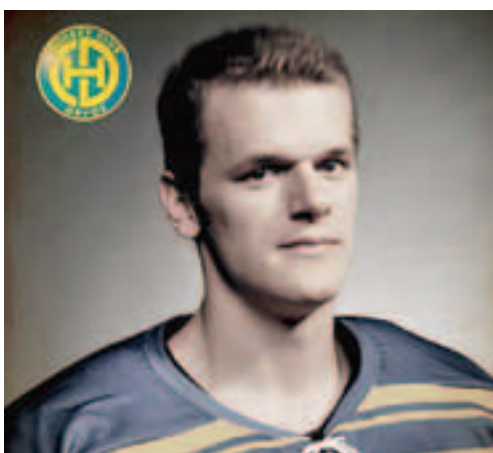
www.calanda.com



20 Reto Berra

Position Poste	Torhüter Gardien
Jahrgang Année	1987
Gewicht Poids	89 kg
Grösse Taille	194 cm
Anzahl Einsätze Matches joués *	16
Tore erhalten Buts reçus *	39
Durchschn. erh. Tore/Spiel Moy. de buts/match *	2.41
Anzahl «Shutout» Nombre de blanchissage *	2

* Saison 2011/2012



30 Leonardo Genoni

Position Poste	Torhüter Gardien
Jahrgang Année	1987
Gewicht Poids	86 kg
Grösse Taille	180 cm
Anzahl Einsätze Matches joués *	17
Tore erhalten Buts reçus *	45
Durchschn. erh. Tore/Spiel Moy. de buts/match *	2.62
Anzahl «Shutout» Nombre de blanchissage *	0

* Saison 2011/2012



Stängeli

Natürlich anders.

Heutige Spiele | Match du jour



Ihr **Know-how-Partner**

Bei **gassmann print** sind Ihre anspruchsvollen Druckprojekte in besten Händen. Ob Grafik, Bild, Druck, Finishing oder Logistik – auf unser Know-how können Sie zählen. Dürfen wir Sie beraten? Wir freuen uns.

gassmann print
Längfeldweg 135
2501 Biel/Bienne
Tel. 032 344 82 22
kundendienst@gassmann.ch
www.gassmannprint.ch



A. Schlosser AG/SA

Bözingenstrasse 155 / Route de Boujean 155, Biel / Bienne
Tel. 032 341 25 93, Fax 032 341 57 17
www.schlosserag.ch

Verkaufsladen mit Elektro- und Haushaltsartikeln – Top Beratung
Vergleichen Sie unsere Preise

Magasin d'électricité d'électroménager
Conseil top
Comparez nos prix

MEIN TROTZ-BABYSITTING-LIVE-IM-STADION-RADIO

MA RADIO JE-SUIS-AU-STADE-MÊME-LES-SOIRS-DE-BABY-SITTING



GOAL GOAL

Canal 3
Vo hie. für mt. bien entendu

98.6 MHz Biel, Seeland | 92.8 MHz Biel-Bellmund, Neuenstadt | 87.8 MHz Grenchen
106.4 FM Bienne | 94.0 FM Bienne-Beaumont, La Neuveville
www.canal3.ch



HOCKEY

Eis-Zeit Dienstag, 19.15 Uhr:
Die spannendsten Side-Stories: jeden Dienstag in «Hockey», dem Magazin rund um den EHC auf TeleBilingue.
www.telebilingue.ch

MATCHZEITUNG EHC JOURNAL DU MATCH

Mannschaftsaufstellung | Présentation des équipes



Mit unseren Geschenk-Ideen landen Sie bei Ihren Kunden garantiert einen Volltreffer.

SCHLOSS-BECK
Eine Idee frischer
Hauptstrasse 17, 2560 Nidau
Bahnhofstrasse 2, 3250 Lyss
032 331 86 11, www.schloss-beck.ch



Stürmer | Attaquants

37	Beaudoin Eric	CAN	195/100
71	Bordeleau Sébastien	FRA/CAN	180/83
93	Ehrensperger Gianni	CH	182/83
52	Gloor Kevin	CH	184/84
90	Gerber Florin	CH	177/74
92	Haas Gaëtan	CH	181/80
97	Lauper Adrien	CH	190/94
29	Leuenberger Kaj	CH	184/78
23	Miéville Alain	CH	181/82
21	Peter Emanuel	CH	185/95
18	Spylo Ahren	GER/CAN	191/102
94	Truttman Marco	CH	174/75
12	Tschantré Mathieu	CH	173/80
48	Wetzel Philipp	CH	198/104
65	Wieser Marc	CH	178/75
91	Wyss Silvan	CH	182/78
6	Zigerli Manuel	CH	192/95

Verteidiger | Défenseurs

7	Fröhlicher Joël	CH	187/95
8	Gossweiler Manuel	CH	188/88
27	Huguenin Anthony	CH	180/72
96	Kparghai Clarence	CH	183/83
42	Preissing Tom	USA	183/93
33	Rouiller Anthony	CH	174/72
87	Grieder Marc	CH	183/90
40	Steinegger Martin	CH	187/93
95	Wellinger Thomas	CH	190/86

Torhüter | Gardiens

20	Berra Reto	CH	194/89
35	Streit Marco	CH	183/80

Staff

Schläpfer Kevin	Headcoach
Stecher Dino	Assistant-Coach
Kaufmann Willi	Fitness-Coach



Stürmer | Attaquants

87	Bürgler Dario	CH	185/91
82	Divisek Tomas	CH	192/100
94	Guggisberg Peter	CH	180/87
97	Joggi Mathias	CH	187/101
16	Kuonen Raphael	CZE	185/92
24	Martha Josef	CZE	183/87
21	Neuenschwander Jan	CH	180/84
75	Reymondin Joel	CH	179/78
69	Rizzi Sandro	CH	183/86
18	Sciaroni Gregory	CH	182/82
13	Sejna Peter	SLK	180/89
22	Sieber Lukas	CH	185/76
11	Steinmann Janick	CH	184/88
37	Sykora Petr	CZE	191/101
17	Taticek Petr	CZE	189/88
83	von Arx Reto	CH	180/86
56	Wieser Dino	CH	180/83

Verteidiger | Défenseurs

26	Back René	CH	177/87
29	Forster Beat	CH	185/98
9	Geiger Marc	CH	181/86
91	Grossmann Robin	CH	182/84
27	Guerra Samuel	CH	183/84
6	Ramholt Tim	CH	186/91
57	Stoop Lukas	CH	184/82
32	Untersander Ramon	CH	183/82
78	von Arx Jan	CH	172/75

Torhüter | Gardiens

30	Genoni Leonardo	CH	180/86
1	Giovannini Remo	CH	187/91
92	Schwendener Janick	CH	184/83

Staff

Del Curto Arno	Headcoach
Gross Remo	Assistant-Coach



nicht nur für Hockeyliebhaber
pas seulement pour des fans
de hockey
www.ctsbiel-bienne.ch



groupdoc.ch

Powerplay-Angebot

- Bleibende Werte!
- Investieren Sie in Immobilien!
- 6,6% Rendite!
- Zu verkaufen in Biel, Nähe Industriezone im Zentrum von Bözingen, ein vollvermietetes Mehrfamilienhaus mit 12 Einheiten.
- Verkaufspreis: CHF 2,7 Mio



BAL. Immo-Treuhand AG
Immo-Fiduciaire SA
032 322 04 42 • balimmo.ch



Wettbewerb Matchtipp | Concours pronostic



Einfach registrieren (www.bielertagblatt.ch/EHCB_Spezial/Matchtipp) und bei jedem Heimspiel des EHC Biel während der Qualifikation 2011/12 eine Resultatprognose abgeben.

Wer bis zum Ende der Qualifikation insgesamt am meisten richtige Tipps abgibt (bei Punktgleichheit entscheidet zusätzlich jeweils die richtige Angabe, ob das Resultat während der offiziellen Spielzeit, Verlängerung oder im Penaltyschiessen erzielt wurde), gewinnt eine Reise für zwei Personen an ein Gruppenspiel der Schweiz an der Hockey WM 2012 in Helsinki, inkl. 2 Übernachtungen und Flügen sowie WM-Tickets, offeriert von



Zweiter und dritter Preis, je ein Original-Dress eines EHC Biel Spielers nach freier Wahl (aktuelles Kader 2011/12) inkl. «meet & greet» bei der Übergabe.

Teilnahmebedingungen unter www.bielertagblatt.ch/EHCB_Spezial/Matchtipp

Enregistrez-vous (www.journaldujura.ch/Dossier_Hc_Bienne/Pronostic) et déposez un pronostic sur le résultat du match pour chaque partie à domicile du tour de qualification 2011/12 du HC Bienne.

La personne qui aura donné le plus de pronostics corrects jusqu'à la fin du tour de qualification (en cas d'ex aequo, sera également pris en compte si le résultat s'est soldé durant la période officielle, durant les prolongations ou aux penalties), gagnera un voyage pour 2 personnes aux Championnats du monde de hockey 2012 à Helsinki pour assister à un match de l'équipe de Suisse. Les deux nuitées, les vols et les entrées pour le match CM sont offerts par

Les 2e et 3e prix se verront offrir chacun un maillot original d'un joueur du HC Bienne à choix (équipe actuelle 2011/12) inclus «meet & greet» lors de la remise du maillot.

Conditions de participation sous: www.journaldujura.ch/Dossier_Hc_Bienne/Pronostic

OKTOBERBESCH(T)PREISANGEBOT

Citroën C3, 1.6VTi Exklusiv, mit 30% EHC-Fan-Rabatt



Für Detailinformationen QR-Code scannen oder unter <http://bit.ly/autobeschregistration>
Auto Besch AG | Bözingenstrasse 100 | 2502 Biel | 032 341 55 15 | www.carplanet.ch

IIHF World Cup 2012

Helsinki → 5.-15.5.2012
ab/de CHF 890.-

travelclub.ch



MATCHZEITUNG EHC JOURNAL DU MATCH

Promitipp | Pronostic de personnalité



IHR VOLVO C30 STEIGEN SIE EIN

JETZT MIT LEASING 1,9%

5 JAHRE GARANTIE + 150 000 KM SERVICE + VOLVO ASSISTANCE

Der Volvo C30 ist der kompakte Dreitürer mit frechem Design und temperamentvoller Fahrdynamik. Mit vielen zusätzlichen Ausstattungsoptionen können Sie ihm zudem eine ganz persönliche Note verleihen. Profitieren Sie jetzt von attraktiven Leasingkonditionen ab 1.9%!

VOLVO CENTER AG, WORBEN/BIEL
Hauptstrasse 64 · 3252 Worben · 032 387 39 39 · www.volvoworben.ch
Renferstrasse 1 · 2504 Biel · 032 345 22 66 · www.volvobi.ch

Heute durch | Aujourd'hui par
Silvano Vannoni
Verkaufsberater Garage du Jura SA. |
Conseiller de vente Garage du Jura SA.

Da Davos ein ernstzunehmender Gegner ist, schätze ich das Resultat eher negativ für den EHC Biel. Ich tippe da mit Vorsicht 2:5. |
Puisque Davos est un adversaire à prendre au sérieux, j'estime le résultat plutôt négatif pour le HC Bienne. Je pronostique avec prudence 2:5.



FORD WINTERCHECK
Mit Sicherheit durch den Winter.

Für nur
Fr. 55.-



Elektrische Anlagen | Kurze Testfahrt | Karosserie | Motorraum | Reifen

Garage du Jura SA
Johann-Renfer-Strasse 1,
2500 Biel 6, 032 346 19 19,
info@garagedujura.ch,
www.garagedujura.ch

Ford
Feel the difference
ford.ch



2 : 5



Team Statistik | Statistique d'équipe*



Top 10 Spieler | Joueurs Top 10 EHC Biel-Bienne

Spieler Joueur	Sp.	T	A	Pkt.	PIM	Hat.	PP-T	SH-T	Min. o.T.
Mieville Alain	16	2	9	11	10	0	0	0	109'08"
Spylo Ahren	12	3	6	9	2	0	2	0	58'47"
Truttmann Marco	12	2	6	8	2	0	1	0	320'49"
Bordeleau Sébastien	13	4	3	7	8	0	1	0	72'45"
Wellinger Thomas	16	0	7	7	6	0	0	0	***
Tschantré Mathieu	15	3	3	6	12	0	0	0	141'32"
Beaudoin Eric	16	4	2	6	6	0	1	0	41'22"
Wieser Marc	13	4	1	5	31	0	1	0	110'39"
Huguenin Anthony	16	0	5	5	10	0	0	0	***
Lauper Adrian	16	1	3	4	4	0	0	0	201'44"



Top 10 Spieler | Joueurs Top 10 HC Davos

Spieler Joueur	Sp.	T	A	Pkt.	PIM	Hat.	PP-T	SH-T	Min. o.T.
Sykora Petr	17	12	9	21	4	1	2	0	0'00"
Von Arx Reto	17	4	13	17	30	0	0	0	40'06"
Sejna Peter	16	8	9	17	4	0	0	3	62'42"
Wieser Dino	17	7	4	11	14	0	1	0	282'37"
Sciaroni Gregory	17	3	8	11	18	0	0	0	372'18"
Taticek Petr	16	5	5	10	0	0	1	1	110'20"
Von Arx Jan	17	2	7	9	8	0	0	0	360'59"
Bürgler Dario	17	6	3	9	6	0	2	0	75'49"
Rizzi Sandro	16	2	3	5	10	0	0	0	242'18"
Forster Beat	10	2	3	5	6	0	1	0	56'38"

Rangliste | Classement*

Club	Sp.	S	R	N	TV	Pkt.	OT	Pen.	Pkt.	TV	Diff.
1. FRI	18	13	5	5	54:37	38	2:1	1:1	31	67:54	7
2. KLO	18	11	4	7	62:38	35	1:2	0:1	44	60:32	-9
3. DAV	17	12	3	5	61:45	35	2:0	0:1	34	54:38	1
4. ZUG	16	12	7	4	65:47	33	2:2	3:0	33	52:39	0
5. BER	17	10	5	7	49:45	31	0:1	2:2	32	46:36	-1
6. ZSC	18	10	5	8	49:51	27	4:1	0:0	23	42:48	4
7. BIE	16	8	4	8	34:39	24	0:2	2:0	19	41:53	5
8. LUG	17	7	6	10	52:57	23	0:2	2:2	20	45:51	3
9. AMB	18	7	5	11	45:51	22	2:1	0:2	11	36:72	11
10. LAN	17	6	3	11	46:61	17	0:1	2:0	28	46:44	-11
11. SER	17	4	6	13	36:55	14	1:0	1:4	19	36:50	-5
12. RAP	17	3	1	14	29:56	10	0:1	0:0	18	54:66	-8

Legende | Légende

Sp. = Anzahl Spiele | Nombre de matches
S = Anzahl Siege | Nombre de victoires
R = Anzahl Unentschieden | Nombre de matches nuls
N = Anzahl Niederlagen | Nombre de défaites
TV = Torverhältnis | Différence de buts
PP-T = Powerplay-Tore | But powerplay
Min. o.T. = Min. ohne Tor | Min sans but
PIM = Strafe in Min. | Pénalité en minutes
Pkt. = Punkte | Points
SH-T = Shorthander
OT = Verlängerung | Prolong.
Pen. = Pen.-Schüssen | Tirs au but
T = Tore | Buts
A = Assists | Assists
Hat. = Hattrick
Diff. = Differenz | Différence

Vorjahr | Année précédente



EISHOCKEYSTARS WEISS SIE weiss (fast) alles über die Spieler der NL A

BIELER WEISS Sie auch? Lernen Sie die Spieler der NL A kennen!

Einzelmagazine aller 12 Teams der National League A auf www.eishockeystars.ch

Topscorer*

Spieler	Club	T	A	Pkt.
Brunner Damien	ZUG	13	8	21
Sykora Petr	DAV	12	9	21
Nummelin Petteri	LUG	6	15	21
Dupont Micki	KLO	3	18	21
Bykow Andrej	FRI	4	16	20
Sprunger Julien	FRI	12	7	19
Santala Tommi	KLO	5	14	19
Moser Simon	LAN	10	8	18
Bednar Jaroslav	LUG	6	12	18
Sejna Peter	DAV	8	9	17
Noreau Maxim	AMB	5	12	17
Von Arx Reto	DAV	4	13	17
Tambellini Jeff	ZSC	10	7	16
Christen Björn	ZUG	9	7	16
Plüss Benjamin	FRI	6	10	16

* Sämtliche Statistik-Angaben stammen vom 24.10.2011 |
Toutes les informations statistiques datent du 24.10.2011

Impressum

Redaktionelle Inhalte: «Bieler Tagblatt», Sportredaktion, Robert-Walser-Platz 7, Postfach, 2501 Biel/Bienne, Telefon 032 321 91 11, Fax 031 321 91 19, sportredaktion@bielertagblatt.ch, www.bielertagblatt.ch

Werbung: Gassmann Media AG, Längfeldweg 135, 2501 Biel/Bienne, Telefon 032 344 83 83, Fax 032 344 83 53, service@gassmann.ch, www.gassmannmedia.ch

Statistiken: UK HOCKEY Statistik, Urs Keel, Seestrasse 319c, 8804 Au

Contenu rédactionnel: «Le Journal du Jura», rubrique sportive, 7, Place Robert-Walser, Case postale, 2501 Biel/Bienne, téléphone 032 321 91 11, fax 031 321 91 19, sport@journaldujura.ch, www.journaldujura.ch

Publicité: Gassmann Media SA, 135, chemin du Long-Champ, 2501 Biel/Bienne, téléphone 032 344 83 83, fax 032 344 83 53, service@gassmann.ch, www.gassmannmedia.ch

Statistiques: UK HOCKEY Statistik, Urs Keel, Seestrasse 319c, 8804 Au

Was bringt Hockeyaner-Herzen zum Schmelzen?

www.bielertagblatt.ch/hockey

Wissen, was läuft



Au cœur de l'action Le sportif de votre quotidien



LE QUOTIDIEN DE VOTRE QUOTIDIEN > www.journaldujura.ch/hockey